



## Security Council

Distr.  
GENERAL

S/1994/1403  
10 December 1994

ORIGINAL: ENGLISH

---

LETTER DATED 8 DECEMBER 1994 FROM THE PERMANENT REPRESENTATIVE  
OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN TO THE UNITED NATIONS  
ADDRESSED TO THE SECRETARY-GENERAL

Upon instructions from my Government, I have the honour to bring to your attention the following instances of violations by Iraq of the terms of the cease-fire between the two countries:

1. On 16 September 1994, 45 Iraqi boats carrying a total of 124 passengers were seen patrolling the Arvand Rud.
2. On 16 September 1994, at 0930 hours, approximately 30 Iraqi military personnel left a truck at the geographic coordinates of NC3700057000 of Naftshahr, in the vicinity of the north-west of border pillar 45 and south-west of border pillar 45/1.
3. On 17 September 1994, 45 Iraqi motorboats and 2 tugboats carrying 92 passengers were seen patrolling and passing through the Arvand Rud.
4. On 18 September 1994, 40 Iraqi motorboats carrying 101 passengers were seen patrolling the Arvand Rud.
5. On 20 September 1994, at 1830 hours, 15 Iraqi military personnel in an IFA vehicle were seen at the geographic coordinates of 6710022400 of Kani Sheikh in no man's land (NML), south of border pillar 39/1 and the Iranian Bazargan sentry post, west of Lahmeh in Iraq; and the geographic coordinates of NC642000276000 of Kani Sheikh in NML, west of border pillar 39/4, south of border pillar 39/5, north-east of Lahmeh and Sheikh Tazoo in Iraq.
6. On 21 September 1994, at 0700 hours, a bar-like antenna was installed at the geographic coordinates of NC5710039700 of Sumar in NML north-west of border pillar 40/5, south-east of border pillar 41 and the observation tower of Miantang sentry post in Iran and north of Koomasang Mountain in Iraq.
7. On 21 September 1994, at 2240 hours, Iraqi forces fired a barrage of 30 bullets from geographic coordinates of NC 451-528 on the map of Naftshahr towards the territory of the Islamic Republic of Iran, north of border pillar 44/9.

8. On 22 September 1994, at 1300 hours, 15 Iraqi military personnel were seen passing through NML at the geographic coordinates of NC6800024000 of Kani Sheikh, south of border pillar 39/1 and the Iranian Bazargan sentry post, west of Iraqi Lahmeh.

9. On 22 September 1994, 61 Iraqi boats carrying 145 passengers were seen patrolling the Arvand Rud.

10. On 23 September 1994, 70 Iraqi motorboats carrying 156 passengers were seen patrolling the Arvand Rud.

11. On 24 September 1994, two Iraqi loaders and one mechanical shovel were being operated at the geographic coordinates of TP5200025000 of Khosroabad in NML, west of Alsavadi Pond and south of Jolfa Pond, opposite Karim Pond in Iran.

12. On 24 September 1994, 53 Iraqi boats carrying 141 passengers were seen patrolling the Arvand Rud.

13. On 24 September 1994, at 0820 hours, 10 Iraqi commanders aboard four vehicles entered Manzarieh sentry post located at the geographic coordinates of ND 420-050 on the map of Khosravi in NML, border pillar 53/2. They left the area after 40 minutes.

14. On 24 September 1994, at 0840 hours, a number of Iraqi forces were observed constructing new reinforcement around the geographic coordinates of TP 140-780 on the map of Nim-Istgahe Navad in NML, south-west of border pillars 4/5 and 5/1.

15. On 24 September 1994, at 0840 hours, Iraqi forces were observed conducting engineering activities around the geographic coordinates of TP 527-251 on the map of Khosro-Abad, north of Iraq's Al-Sawadi across Iran's Karim stream.

16. On 24 September 1994, at 1430 hours, an Iraqi IFA vehicle, carrying 16 passengers and with a masted flag, moved from the geographic coordinates of ND 370-060 on the map of Khosravi, north-west of border pillars 53/2. After 30 minutes, the vehicle returned to the former location with 5 passengers, leaving the remaining 11 passengers and the flag behind.

17. On 25 September 1994, at 0635 hours, a concentration of 120 Iraqi forces was observed at the geographic coordinates of QA 480-490 on the map of Yebis, west of border pillar 21/22.

18. On 25 September 1994, at 0800 hours, an Iraqi vehicle carrying approximately 30 passengers was observed moving from the Iraqi Ain-al-Abd sentry post towards the geographic coordinates of PB 100-480 on the map of Kouhe Tunnel in NML, the distance between west and east of border pillars 27/5 and 27/6.

19. On 25 September 1994, at 0820 hours, 12 Iraqi forces were observed moving from around the geographic coordinates of NC 630-230 to the geographic coordinates of NC 680-240 on the map of Kani-Sheikh in NML, south of border pillar 39/1. After 20 minutes, 10 of them returned to the former location.

20. On 26 September 1994, Iraqi forces deployed an automatic machine-gun around the geographic coordinates of TP 140-780 on the map of Nim-Istgah Navad in NML, south-west of border pillars 4/4, 5 and 5/1.

21. On 26 September 1994, Iraqi forces deployed an automatic machine-gun at the geographic coordinates of QA 480-500 on the map of Yebis, across Iran's Fakkeh sentry post, west of border pillar 22.

22. On 26 September 1994, 110 Iraqi forces aboard 50 boats were observed patrolling the Arvand Rud.

23. On 27 September 1994, 10 anti-revolutionary elements crossed the border and penetrated the territory of the Islamic Republic of Iran near the villages of Sardoush at the geographic coordinates of NE 970-310 on the map of Marivan, about five kilometres east of border pillar 86, west of Zarivar Lake. They retreated into Iraqi territory when confronted with Iranian forces.

24. On 27 September 1994, a group of 20 anti-revolutionary elements crossed the border and penetrated into the territory of the Islamic Republic of Iran at the geographic coordinates of NE 940-320 on the map of Marivan, north-east of border pillar 86. They retreated into the Iraqi territory when confronted with Iranian forces.

25. On 27 September 1994, at 0820 hours, seven Iraqi forces were transferred from the geographic coordinates of NC 641-231 to the geographic coordinates of NC 626-261 on the map of Kani-Sheikh, west of border pillar 39/3.

26. On 27 September 1994, at 1100 hours, an Iraqi loader and two trucks were observed conducting engineering activities around the geographic coordinates of TP 529-251 on the map of Khosro-Abad, north of Iraq's Al-Sawadi stream, across Iran's Karim stream.

27. On 27 September 1994, at 1130 hours, a number of Iraqi commanders aboard two vehicles entered Manzarieh sentry post at the geographic coordinates of ND 427-500 on the map of Khosravi in NML, border pillar 53/2 and left the area after 20 minutes.

28. On 27 September 1994, 71 Iraqi forces aboard 41 boats were observed patrolling the Arvand Rud.

29. On 28 September 1994, at 1250 hours, an Iraqi vehicle carrying six passengers was observed trafficking from geographic coordinates of PB 200-480 on the map of Kouh Tunnel in NML, the distance between south-west of border pillar 27/5 and south-east of border pillar 27/6. The vehicle stopped at the geographic coordinates of PB 120-450 south of Mehran, two kilometres south of border pillar 22/10.

30. On 28 September 1994, 15 anti-revolutionary elements equipped with light and semi-heavy weapons crossed the border and penetrated into the territory of the Islamic Republic of Iran at the geographic coordinates of MG 9375-1495 on the map of Dizej, 14 kilometres east of border pillar 126 near

Cherik-Abad village. They retreated into Iraqi territory when confronted with Iranian forces.

31. On 28 September 1994, a concentration of 110 Iraqi forces was observed at the geographic coordinates of QA 480-490 on the map of Yebis, west of the border pillar.

32. On 29 September 1994, 32 Iraqi forces were seen patrolling and conducting observations around the geographic coordinates of 369-591 on the map of Abadan in NML and the geographic coordinates of QA 344-756 on the map of Nahr-Anbar, west of border pillar 22/23.

33. On 29 September 1994, six Iraqi vehicles were observed trafficking and distributing supplies around the geographic coordinates of TP 390-560 on the map of Abadan in NML, Ziadieh region, and at the geographic coordinates of TQ 150-200 on the map of Nim-Istgahe Navad in NML, north of border pillar 7/13 and south of border pillar 7/14.

34. On 29 September 1994, 94 Iraqi forces aboard 43 boats were observed patrolling the Arvand Rud.

It would be highly appreciated if the present letter were circulated as a document of the Security Council.

(Signed) Kamal KHARRAZI  
Ambassador  
Permanent Representative

-----